

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 3 (1888)

**Artikel:** Mémoire del ovazum stramontusa del'Anno 1772  
**Autor:** Muretzen, Christl. P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-176461>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

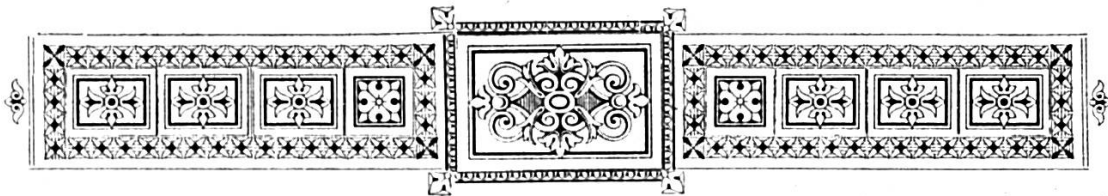
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

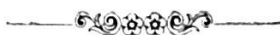


# Mémoria

del

ovazum stramentusa

del'Anno 1772.



La Prümavaira, sco eir la Sted dell Ann 1772. Régnét, generalmaing il Fuon; prédominand usche üna orra tampréda, à bain Plöfgiusa, et consequentamaing l'ann füt abundant, et temporivf, tel chia als 20 Avuost, taunt il fain, co la pompusa gran-netza, füt mneda á Cuviert, siand quasi l'intèr mais Lülg passo sainza Plover.

Als 20 Avuost commanzét á Plover, et Plovét s' po dir sainza interuptium, üna Plöfgietta mnüda, in grand part sco cura chi ais Tschieras chi croudén, que continovét uschè infin alls quatter 7mbr. mardj, chi Plovét pü fearm; Il Marcoldi dalla Damaum infin la saira Plovet daramusamaung, que chi fét telmaing augmanter las ovas in noass Commön, chia tuotta la Planüra eira allajeda; La chesa dellas Agnas paraiva sco in metz ün Leich, Lova siand óthà, alla mited dells Poasts circonvicins; da Vall-daclotter, infin suot guicdas non s'vsaiva üngün térrain, sco eir la Champagnia da Samédan eigra intéramaing inondéda.

Sur tuott L'ova da Chiamuera craschit dismisürédamaing, et commanzét á mnér bgiera matéria, chi provgniva dallas Ruinas laschédas gio, sco s'ho vis zieva in diffarénts lous aint per la Vall; Máximé in plaum da Vachias, Erra d'Campatsch, dadauns et dadour il Stevel, sco eir in via Nova; Il marcoldi saira l'ova

eira telmaing furiusa, et mnaiva üna materia usché granda cun Laina et Boaschs intérs, chi il rodlamaint dallas Peidras, et otra materia mnedá däl'ova, faiva üna frantur simila a quella da plüs Tamboarls, chi batten insemmel in temp da Battaglia, et résparndaiva üna odor simile a quella del Suorpher, causéda dal grand frotamaint dallas Peidras üna cunter l'otra; La violentia dal ova eira tella chia las chesas giaschauntas ardaint quella paraiva chia tremblesen; que nonobstant buma part dals Habitants haviand sigr. Covixs do uorden a alchüns da vaglier per guargia, gietten á dormir; perro allas ündasch dalla noat füten sdasdos per quels chi vaglaiven; Ils quels haviand observo chia l'ova craschiva pü via et pü, et maglaiva suot las duas archias situedas dadains la Punt Sur-ova, giand in aint da schnéster l'üna da Dna. Ursina (qm.) Moretzen Tscherner, et l'otra da Sr. Gian (qm.) Reverdo, Gian Droasch, chi servivan in reparatiums da lur Hüerts, et Cortins, infatscha dalla Dretta dal'ova, eira primo l'archia della vschinaunchia, chi ais rastéda tenor s'ho vis pür 2 Anns zieva, réparand intuorn l'Chöntschet della Punt Sur-Ova: Perche l'ova ho lasché inavous in Platz et Sur-Ova circa l'otteza da oach peis d'mattéria, et co trés taunt quella co il Chöntschet dalla Punt dalla vardt da Sur-Ova, intéramaing implieu aunt. Dadauntz quella eira L'archia chia Sr. Giachem (qm.) Peider Büffet havaiva be la sted antedainta fat rénovér et fortifichér cun tuotta attentium, chi serviva in repar da sia bella, et Ampla chesa. Tuottas quellas archias fütan da poichia resistenza, alla grand furia dalla ova, jl prüm füt ruot, ú cedit, quella da Sr. Gian Droasch, situeda be dadains la Punt Sur-Ova, las otras fütten eir poich zieva mnedas davent quasi jntéras, et causetten grands Daus, s'haviand traversedas gio davous ils Hoarts ün po pü insü co inua ais il Fuorn Public, et bütteten l'ova our del Let; poch zieva il Molin dals Ered. Peider Martin Roth, füt implieu d'ova; et in grand part mnó davent: (det Molin eira situo vi d'vart L'ova dalla vart da Seglias, circa 30 passa da Pró pü óth, u sur la Punt-Saletscha.) Spruvet da réparér cun oter Linam inua las archias eiran davent, ma inutilmaing, la glicud eira consternéda; la suldüna della noat taunta granda, chia ils plü curagius nun ardivan das aprosmér dal Let dal ova, siand chia quella minaiva aint suot, et mnaiva davent töch á töch, jls Hüerts et Cortins; vers l'üna et metz dalla noat, gnand ün töch d'archia as farmér á travers la Punt Sur-Ova, la grand vehémenzia dal ova fet Rumper il Chöntschett dalla vart

da Platz, et co tres gnind mnéda davent la Punt s'po dir Intéra, giand tuot que Linam cunter la Punt Saletscha, dégia veglia, schi al grand dann dals Pròs, cedit il Chöntschet, situó vers Seglias, restand uschè interuotta tuotta Communication traunter Chiamuesch; et Sur-Ova.

La Plöfgia eira continovela vehementa; Ils Thums h'Oribels la splendor dellas Lüntschearnas quasi continuela Respandaiven üna dopla térur, vsand tres quella, flaivla glüsch, chia l'óva mnaiva davent il cortin situó suot la chesa da Sr. Giachem (qm.) Peider Rüffet, gia nominéda, il quel tuott, cioe quel chi eira situó suot la chesa infin l'ova, chi saro sto la Ledeza da circa 7 passa da Pró, in poch temp fütt mnó davent, et gia l'ova comanzaiva à minér aunt suot la fondamainta;

Il mür havaiva comanzó as s'fender, in l'alva dal dy det gio üna part da detta chasa, alhura il stramizi fütt grand, ogni ün vsand á cruder quella, tmaiva per se il medem prieveel, et comanzettan à svöder lur chesas, portand lur effets, quels no d'vart L'ora, sün ils Surövens, et our per ils Chiamueschs, et quels vi d'vart, sün ils spermunts; A continuaiva a Plover fearmamaing, et la temma havaiva telmaing piglio posses dal Pövel, chia üngün nun s'inpisaiva plü da réparér per obvier L'ova, tuotts eiran unica-maing occupós a s'vöder lur chessas, da que podaiven, siand chia in bgieras eira fingio guieu ova in ils morütschs et stallas, formand sco fontaunas in ils Lougs bass, d'ova clera chi penétraiva tres il Tarrain.

S'speraiva eir cun il fer dal dy da artschaiver qualche sucoors, haviand domando quel cun sains da Stuorn, ma inutilmaing, üngün nun podet gnir in agüdt, siand nun as podaiva passér sur il Flüm Ent, l'ova d'Chiamuera, insemel cun L'Ent, havaiva nel cuors dalla noat, maglio davent l'archia chi eira in répar dalla Punt dalla vart da Truogs, et surmontaiva la Palaunchia dalla Punt, il Chöntschet dégia inflaivlieu dal répar del archia, füt bain bod mnó davent, siand l'ova havaiva maglio davous aint, auntz las oach della damaum, la Punt Partind sco per metz, fut mnéda davent; giand tuot que Linam á der cunter la Punt da Saas, ú l'archia d'metz da quella, schi nonobstano chia buma part, da L'ovà geés our per via, schi non podet quella résister alla grand jnpette da L'ova, et partind l'archia fütt mnéda intera infina in metz quels Pros derimpetto alla Punt sur ent dalla vart da Zuoz, inua l'ova siand leda nun havét foarza dalla mnér intéra plü dalöntsch;

la Punt da Schianf be fatta nova l'ann avaunt, füt eir quella Damaum mnéda davent et usche interuot tuotta comunicazium traunter Chiamuesch et il rest del comm., nun siand possibel da passér, taunt süin la Punt da Bever, co quella da Samaden, las quellas eiran sco in metz ün Leich, et que chi eira il peés per ogni vschinaunchia havaiva sia part prievei; que nonobstand divers da Zuoz, gnitten infin in la Punt, ma siand stós férmos in Madolain, per réparér intuorn l'ova d'eschia, qualche temp chi innatschaiva da rumper oura, nun fütten plü a temp da podair passér, sco chia neir alchüns da Punt, chi eigran gnueus in Succuors nun podétten Ritornér.

Il succuors dals da Zuoz füt perro zuoud nūzaivel in la Punt, siand chia cun lur assistenzchia; podetten reparer l'archia chi searva in répar dalla chasa dal Sr. Ml. Peider, qm. Gudeng Salvester, Situéda suot via in Platzet, inua dégia l'ova havaiva comanza a minér davous aint.

Plü cler chi gniva, et pü chi s'augmentaiva la Terrur, vsand chia l'ova mnaiva davent L'Aguaduotta, et chia il Molin da Ml. Antoni qm. Gian Culaun, eira fearmamaing Batieu dall'óva, ma siand chia quel eira be, duos Ans avaunt renóvó, e réffat sü cun bum et fearm Mür, s'havaiva sprauza, chia quel résistis, perro haviand l'ova mnó davent il Paseul dal Aguaduotta, et üna part del Prò da nus Ereds. del (fm.) Ml. Steivan Mathieu Moretzen, chi intuot podaiva esser la Ledeza da circa 20 passa da Prò, et l'otteza dalla materia mneda davent circa da 16 á 18 peis, schi s'chiattand dett Molin in l'propi impetto, et cirondo dal'ova, füt quell vers las 2 zieva metz di mno davent, tel chia nun svezza plü üngün signél inua quel eira (det Molin eira situó suot la davous Chésa giand in aunt per la vall, l'ova per mnér quel gniva piglieda da l'ova Chiamuera nel principi dal plaum dalla Chialchera).

La grand quantited d'materia chia l'ova Continuaiva a mnér, faiva chi nun paraiva pü óva chi passés, dimpersé üna Ruvina cun granda Romur; circa allas *oach* della Damaum, dett gio üna otra part della gia menzoneda Chésa del Rüffet, et vers las *désch* dal medem dj, crudét l'otra part, cio tuotta, tél chia nun s'veza plü üngün vestigó, inua tel ampla Chesa saia steda, crodant tuott que Material d'Müraglias chi eiran sich groassas, insemel cun ùma part dellas mobiglias et fain, nel Leet dall'óva, quel Implit, et straviet, tél chia l'ova poch zieva Rumpét gio per Platz, scha in il principi, chia quella rumpét ourra, s'havés pisó á

Réparer, et procuró della tornanter in sieu Lett, auntz co chia quel füs intéramaung implicu aunt, que chi füs sto facill, siand chia quella gaiva in pitschna quantitet gio per la vschinaunchia, schi s'haves evitó grandas Disgrazias, chi inscuntretan poich zieva, perro la temma et confusium, nonobstand chia vers las 10 della Damaum, la Plöfgia gnis plü müda, et la Naivf commanzes as palanter sün las montagnas, havaiva telmaing piglio suramaum, chia üngün nun s'impisaiva plü da procurer sia sgüretza dal bain général fand rétorner l'ova in sieu Lett, Dimperse tuotts plains spavent eiran unicamaing occupós a svöder lur Chésas; trist ma vardaivel effet della Terrur panica.

L'ova rumpet oura ün po pü óth; co inua chi ais actualmaing la Punt, et passaiva prümeramaing part gio per via, et part traunter la chesa dalla vda. Florj Barnard Droasch, et il Hospidel, que passagio traunter l'Hospitel, et la sopramenzionéda chésa, füt bain bod ingorgio, per il Linam del Bülg, et otter chi fütt mno tiers; tel chia circa 2 huras zieva, chia l'ova rumpet gio per platz, our d'vart ün auguél, chi gaiva aint per la via d'Seiglias, et chi ho mno gréva infina in las Palüdgs, tuot l'ova gaiva gio per la vschinaunchia, et comanzet a minér la chesa da Sr. Gian qm. Schimum Lum, la quella siand debba in poch temp fütt splaneda interamaing (detta chésa eira situéda dalla schnestra dalla via, in fatscha la chesa della ved. Anna Flori Droasch) in il medem temp füt eir splaneda, Résalf il talvó la bella chesa dals duos Frars Conradin et Coró, figls dal (qm.) Maistr. Gian Marchet Colaum, situéda be sur la giassa chi vo gio in Curtin, sco eir part della fatscheda dalla chasa, da Sr. Padruot Antonj Drussum, situéda giodim Platz, et part del Talvó della supra menzionéda della veda. Droasch; Il Fuorn füt eir quasi interamaing mnò davent, et il Linam chia l'ova mnaiva gio da Platz u dellas Chessas démolidas, batand cunter il Chiantum della Chésa da Sr. Tomaschin qm. Schimum Tass, situéda ün po pü ingio, co in fatscha il Fuorn, il rumpet aint, sco eir offendet il Chiantum della Chesa da Maisr. Gian N. Salvester, chi ais la terza Chesa giand in sü per la Vschinaunchia dala maum schnestra.

Il Bülg da Dim-vieh füt eir mno davent, tuot que Linam giand gio per via in il ent; bataiva cunter il Chiantum della Chesa del Sigr. Cap. Ulderico filg (qm.) Sigr. Major Jan Batt. Albertin, jl mür dal quel havaiva circa 6 peis d'groaseza, que nonobstand ils lains chi bataiven da punto cunter, cun pü inpetto, co l'Ariett,

dal quel s'servivan anticamaing per abater las müraglias dallas Citeds, il rumpet aunt, sulamaing pero al otteza dal fill da l'ova, tel chia s'po dir *Phisicamaing*, chia il pü grand dan saia provgnieu dal Linam dall quell L'ova havaiva piglio posses, taunt da quel chis traversaiva, et bütaiva l'ova bod d'üna vard, bod da l'otra, co da quell chi seguind al fill dal'ova, bataiva Impetuusamaing cunter las Müraglias.

Transportand la mobiglia dalla sopra menzionéda Chésa dall Sigr. Cap. Ulrich, in la Chesa in fattscha da Sigr. Gian Marchet Lum, situada gio dim ils Pròs da Preda da Zernetz, giet ün fearm Juven nativf da *Tavó*, in l'ova chi passaiva our per via traunter las 2 Chéssas, et ais pür Ano 1773, d. 2 Lülj, sto chiatto, in la Bélma farmeda sü in la Chésa sur: unic chi saja perieu, o offais Personélmaing, in quella afflictium.

Vers la saira la Plöfgia commanzet á chialer, et las ovas deminuiten eir da qualchiossa, la tema eira pero usche granda, chia ingün nun s'fidet da gnir a Dormir in Chésa, dimpersé tuots dormiten our in ils Prós, suott Chiamanas, u tendas fattas sco s'puadet, as pativa grand fraid nonostand il fö continovel; co non eira otter co plaunts, et Larmas, chi havessen commoanto, a Compaschium ils cours ils pü Dügrs, a vair Mammass cun lur pitschens Infants, Saums et amalós, tuots chi passaiven la Noat suott la Plöfgia, cun l'aprehensium da vair aunchia la Damaum seguainta pü grandas Disgratzchias.

Il Venderdj Damaum s'abalchiet l'Irra dal Segner la Plöfgia gniva pü mnüda; la Naivf eira attacheda süin las montagnas, l'ova deminüiva á bain chia ella mnés haunchia bgiera materia: perro pü mnüda, et cun main frantur; que dy füt impondieu cun l'assistenzia, da noass bums vschins da Zuotz, Madolain, et Schianf, sco eir alchüns da noass convschins dalla Punt, chi pudetten passer sur la Punt sur ent da Zuotz; na perro zaunza prievei, á fer Repars cun strapéda, et chiavals in diferents Lougs, ils plü neecessi tus quasi adüna suott la Plöfgia, u naif, las ovas eiran aunchia grandas, et rumpaiven oura, cura in ün lö, et cura in ün otter, tel chia divers nella aprehensium d'üna nova Ruvina eiren quasi resulto da trer davent.

La Samda 8 Setembre, cun l'assistenzia Divina, sco eir dals sopra nominos chi eiran gnies in aggüdt, sco eir alchüns da Bever, chi eiran in Sur-Ova, s'continuet á réparer, sco eir la Domengia, chi gnit in succuors eir ils da Saméden, et otters, in

que dj, per la granda quantitet dal Pövel, s'fett bgierra lavur, commanzand á fer piglier lett a l'ova, primó arand, cun l'areder, et zieuva giand s'gravand: Jl Lündasdi, s'Lavuret similmaing á Sgravér, l'ova gniva pü via, et pü pitschna, que chi fet chia cun l'assistenza dal Ségner, et da noas bums vschins, s'gnit a seng da metter ün po l'ova in sia Lett.

Alhura il Pövel comanzett, á rantrer in lur Chéssas, cun il Lur. vöglia l'omnipotaint rétrer sia jra davent da nus, et ans conceder da viver in sgüretza in aquellas, cun Chiartett vears noaf Proassem.

La grand part dallas Chéssas, schi quasi tuottas da Platz ingio haum hagienu las cuorts, stallas, et murütsehs plains d'gréva, ú bealma, gréva quellas som la vschinaunchia, et Bealma quellas, gio dim, sco eir quellas no d'vart L'Ent in la Punt. Jl Hospitel chi in il momaint chia l'ova ho ruot gio per Platz, s'réchiataiva in metz l'ova, ais sto conservó, perro que nun ais da attribuir a üngüna causa surnatürela, siand chia il Bülg chi eira avaunt quel, resistid qualche temp é infrataunt l'ova Magliet gio per Platz, restand usche l'Hospidel sco in üna Jsla ingravo aint.

Curra chi füt tornanto l'ova in sieu Lett, nun s'podaiva plü transir cun chiara per la vschinaunchia, et infin il mardj gaiva adüna óva gio per via, la quella passaiva, trés la strapéda missa per remetter l'ova in sieu Lett, que nun eira co fourras fattas dal ova, zieva gio la Fondamainta dallas Chessas, et per tuot non s'vsaiva oter co moalbains, metzs ruots et Ingravòs, l'ova havaiya mno tiers Peidras usche grandas sün Platz, et infina in Dim-vieh, chia duas dals pü fearms (s. h.) Bouvfs cun traglium, havaivan avuonda dallas Condür Davent.

La Communicatium traunter Chiamuesch, et la Punt, fütt restabilieda, il Mardi, per üna Punt postizchia, avaunt déggia sco dit ais noass Convschins eiran gnies in agiüd et succuors, nonobstand chia l'ova d'alvra füs granda; perro quella nun mnaiva Matèria.

La Via in Val d'Chiamuéra eira eir in buma part davent, ú ruotta gio, tél chia ils da Zuotz, sum stos oblios da fer purtér'our la Dshearpchia, d'Alps Lavirams, et Chiampatsch, sco eir quels da Madulain da lur Alp Prünella. Il Restand dal Commön ho eir suffert grands dans, da Prövi, mno davent, ú ingravó aunt, ais gnieu mno davent, trais bellas et bummas Punts, sur il Flüm Ent, et plü da 20 ottras; La Vschinaunchia da Surleich, ho eir hagienu bumma

part dallas Chessas Ingravedas aurt, cun priewel eir da gnir mné-  
das davent.

Ill Commön da Brégalia ho eir soffcart bgier, sco eir quel da  
Puschlevf, inua eis sto mno da-vent divearsas Chesas. In la Val-  
telina, et Contedi da Clavenna, ais sto Ingravó, et mno davent bgier  
Fuonz.

In Engiadina Bassa ais eir success grandas Disgratzias, maxima  
in Susch, eis sto mno davent tsching Chesas, et bumma part del  
Sunteri; eir in Zernetz ais sto mno Davent tuottas las Punts, et  
ingravó bgier Prävi.

Ill Commön dalla Vall Müstail, ho eir suffcart bgier, da Fuonz  
ú, ingravó ú mno Davent, il pü a Tschierf, inua ais sto miss suot  
La bumma part del prävi, et ingravó aint diversas Chesas.

In il Tiról haum las Ovas eir Causó grands Dams, maximé a  
Halla, fütt ruott il rasté, et mno davent bumma part del Liyam,  
et Bgierra marchianzia.

Quaist Ovazum, pérra saia stó sumgaint á quel dell A<sup>o</sup> 1566.  
ineuntro als 26. e 27. augusti, tres il quel tenor memorias Chia-  
tedas pür zieuva, ais eir sto mno Davent in noassa Vschinaunchia  
quater Chessas, dallas quellas duos, s' supuona eiran dadauntz la  
Punt Sur-Ova, a Schnester giand in aurt: et que Siand s' ho vis ün  
töch vouct, et qualche fondamaunta, scoverta del ultim Ovazum,  
fütt eir allhura mno davent il Fuorn, situó suot la Punt Sur Ova,  
sco eir duos Chesas, situedas aurt a som La Vschinaunchia, et  
ingravó ú mno davent bumma part dals Hüerts, et Cortins situos  
zieva L'ova; sco eir implicu d' materia bumma part dallas Chesas,  
il pü in Sur-Ova: sco pü alla Lungia s' ho Chiatto scritt in Tscherts  
vers, tiers Junker Hans Heinri-Perini, in ils quels sum descritt ils  
dans Causós d' al Ova A<sup>o</sup> 1566. Schi diané quels eir da noassa  
Vschinaunchia.

Et Chiamuesch que bell Vschinedi.

Ho eir haggieu sa part Contredi.

Il che ais eir confirmo, per l' Historia Rhetica dal Campel  
chi disch chia da vaung Punts solum trais saien rastedas in En-  
giadina, sco eir perque chi ais dit in il arbitramaint traunter la  
Vschinaunchia da Madolain, et il rest dal Comön, Reguard la Punt  
da Sáss: et ottras imperffettas memorias chiattedas pür zieva: perche  
la memoria, u tema da quella eira pearsa.

Nonobstand, chia in noass velgs aschantamaints, saia in plüs  
Lougs inculchió da réfer las Archias, et trer l' ova drett, maximé

la Refuorma del Anno 1680, disch clér, chia in résguard ils grands Danns, et prieveles chi innatscha l'ova d'Chiamuera, vain miss Avuós, u Suprstands da quella, Ill Sigr. Gian Bat. Albertin, et Sigr. Marchet Lum, ills quels dessen fer Nattagier il Lett dall Ova, et cun Archias, ú Chiöntschets chi odau allo tiers réparer, cun quaist précis inclét chia saunza résguard da üngün, l'ova daia gnir mueda dretta, pajand our per Cosalg da Apredschaduors, Inua s' füs oblió da piglier qualchiossa d' fuonz, per trér L'ova Dretta, overo il Lett da l'ova drett, sco eir chia tuots Proprietaris chi sum oblios da mantégnier archias, in répar da lur Hüerts, prüvi ú Chesas, saian oblios da trer quellas Drettas, p. Cusalg da Sud. Sigrs. Avuós, ú Suprstands, il che in que temp fütt eir Effettuo;

Ma L'an 1750 haviand deggia plovieu trais dis, et 3 noats Consecutivó, et fearmamaing chia la saira dalls 8 Lülg, l'Ova chi eira zuond granda, minet suot aint, et mnet davent ün Töch da duos Cuors inters d'Archia suot la Chesa da Sigr. Mll. Peider qm. Jachem Rüffet, et in il Cuors della Noatt, nonobstand chia s'procorés da rémediér cun strapeda, mnet davent bummapart del Cortin, et archia chi eira in répar da quell, sco eir L'hüert dalla Chesa da Jan Saraina, insemel cun l'archia chi eira eir in repar da quel, dalla vardt da Platz fütt Primo Ingravó buma part dells Cortins da Matieu Stephen, Muretzen, situos in la Vall minó davous aunt, et mno davent tuottas las archias chi eiran dadauns la Punt Sur-ova, insemel cun ils Hoarts, et Curtins infina cunter la Chesa dal Sigr. Mll. Gian Droasch, chi ais som Platz, á schvester della Via, et scha nun füss sto bum agüdt, schi eir quella gieda, L'ova havev ruot gio per Platz, cun grand dann et prievele; perro ills Chöntschets dalla Punt Sur-ova, réssistitan, co tres l'ova podet dallo ingio gnir conservéda in sieu Let, et nun causét Notabels dans, infin in saletscha, inua quellas slargiand Laschet inavous grand quantited d' Materia, chi Cuvrit bumma part da que bum et commad Pascul.

Noass govern fett Dalungia réfer las Archias, chi pertuochai-ven al Publico da fer, sco eir ils Particolers reffetten las Lur; perro, l'ün et l'otter nun dettan a quellas per üna Ecconomia mel ineletta, tuotta la solliditet possibla, neir trettan quellas affat drettas, et sco chi eiran poich foppas schi l'ova ho podieu maglier aunt suot: abain chia tuotta probabilitet ais, chia eir scha quellas haveven hagiéu tuotta La soliditat possibla da der ad'una archia, schi difficilmaing havessen résistieu a ün Ovaziun, o pü bod Ruvina;

sco eis sto quell, cun il quell noassa Vschinaunchia ais steda afflicta  
Anno 1772.

Voalva o Dieu, simills et otters Chiastichs davent da Nus!  
Et fo chia in sgüretza, et Libarted, habitens noassa chera Patria,  
pennétrós d'amur vers té, et chiaritet vers noass Proassem, giodans  
cun lod, et Ingratzhiamaut tuotts ils dums chia tia infinitta bonted  
ens ho Coucess.

In Algordentscha alla Posteritet, descrit tres il pm. Sigr. Mll.  
Mathias steiven Muretzen Junior.

Et ora Copchio da me:  
**Christl. P. Muretzen.**

